



# Conditions générales assurance-vie

Easy Fund Plan

de AG Insurance sa



**BNP PARIBAS**  
**FORTIS**

| La banque et l'assurance d'un monde qui change

# Conditions générales

## Easy Fund Plan

### Avant-propos

#### L'Easy Fund Plan est conclu entre

- **Vous**, le preneur d'assurance, qui souscrivez l'Easy Fund Plan auprès de AG Insurance et
- **Nous**, AG Insurance sa, dont le siège social est établi Bd. E. Jacqmain 53, B-1000 Bruxelles, RPM Bruxelles, TVA BE 0404.494.849.

#### L'Easy Fund Plan comprend

- les **conditions particulières**. Celles-ci contiennent les données concrètes de l'Easy Fund Plan. Sont entre autres mentionnés dans les conditions particulières: vos nom et adresse, le nom et la date de naissance de l'assuré, la prime de conclusion et éventuellement les primes régulières envisagées, la date de prise de cours, ... et
- les **conditions générales**. Celles-ci décrivent le fonctionnement général de l'Easy Fund Plan. Elles sont d'application pour les Easy Fund Plans conclus à partir du 01/01/2013, sauf mention contraire dans vos conditions particulières. Les conditions générales déterminent entre autres vos droits et obligations ainsi que les nôtres, les garanties, ....

L'Easy Fund Plan est éventuellement complété par les avenants.

#### Structure des conditions générales

La **table des matières** se trouve juste avant ces conditions générales. Elle vous fournit un aperçu global de tous les articles des conditions générales afin que vous puissiez retrouver facilement un sujet qui vous intéresse plus spécifiquement.

Le **lexique** des termes propres à l'Easy Fund Plan suit les conditions générales. Le lexique vous donne une explication des termes techniques et juridiques propres à l'assurance mentionnés dans ce texte et détermine la portée de certains mots. Les termes repris dans le lexique sont en *italique* et marqués d'un astérisque\* la première fois qu'ils sont utilisés.

L'**information fiscale**, les dispositions sur la **protection de la vie privée et dans le cadre de la réglementation FATCA** sont reprises à la fin de ces conditions générales.

#### Le règlement de gestion

Lors de la conclusion de votre Easy Fund Plan, un règlement de gestion vous est remis pour chaque fonds d'investissement lié à votre contrat. Ce règlement de gestion décrit notamment les règles de gestion du fonds et reprend les objectifs et la politique d'investissement du fonds, la classe de risque à laquelle il appartient, ...

---

Ceci concerne un produit d'assurance de AG Insurance, distribué par BNP Paribas Fortis.

AG Insurance sa - Bd. E. Jacqmain 53, B-1000 Bruxelles – RPM Bruxelles – TVA BE 0404.494.849 – [www.aginsurance.be](http://www.aginsurance.be)  
BNP Paribas Fortis SA, Montagne du Parc 3, B-1000 Bruxelles, RPM Bruxelles – TVA BE 0403.199.702,  
est inscrit et agit comme agent d'assurances sous le n° FSMA 25.879A pour AG Insurance sa

F79786F – 01/01/2013

# Table des matières

## Conditions générales Easy Fund Plan

Article 1	Qu'est-ce qu'un Easy Fund Plan?	4
Article 2	Comment fonctionne votre Easy Fund Plan?	4
Article 3	Conclusion et prise d'effet du contrat	4
Article 4	Bases contractuelles, garantie de tarif et incontestabilité	4
Article 5	Quelle est la durée du contrat?	4
Article 6	Paiement de la (des) prime(s)	5
Article 7	La gestion libre	5
Article 8	Quels sont les fonds d'investissement mis à votre disposition?	5
Article 9	Pouvez-vous changer de fonds d'investissement en cours de contrat?	5
Article 10	Quelles sont les conséquences d'un non-paiement de prime?	5
Article 11	Désignation du bénéficiaire	6
Article 12	Notre garantie: le capital assuré en cas de décès	6
Article 13	Le terrorisme est-il couvert ?	6
Article 14	Quels sont les risques exclus?	7
Article 15	Que payons-nous lorsque le décès de l'assuré résulte d'un risque exclu?	7
Article 16	Quels documents doivent nous être transmis en cas de décès de l'assuré?	7
Article 17	Participation bénéficiaire	8
Article 18	Le contrat peut-il encore être résilié après la conclusion?	8
Article 19	Pouvez-vous racheter, partiellement ou totalement, votre contrat?	8
Article 20	Pratiques associées au « Market Timing »	9
Article 21	Une avance sur les prestations assurées peut-elle être obtenue?	9
Article 22	Ordre des prestations	10
Article 23	Taxes et frais éventuels	10
Article 24	Quelles informations relatives aux fonds d'investissement et à votre contrat sont mises à votre disposition?	10
Article 25	Changement de domicile et communication écrite	10
Article 26	Demande d'informations et plaintes	10
Article 27	Droits applicables et tribunaux compétents	11

Lexique	11
---------	----

Information fiscale	12
---------------------	----

Protection de la vie privée	12
-----------------------------	----

Dispositions dans le cadre de la réglementation FATCA	13
---	----

# Conditions générales Easy Fund Plan

## Article 1 - Qu'est-ce qu'un Easy Fund Plan?

Un Easy Fund Plan est une assurance-vie individuelle (branche 23) liée à un ou plusieurs fonds d'investissement. Par ce contrat, *nous\** garantissons le paiement d'un capital en cas de décès de l'*assuré\** au *bénéficiaire\** que *vous\** avez désigné, quel que soit le moment de son décès.

L'Easy Fund Plan est, de par sa nature même, lié à des fonds d'investissement. Il en résulte que le risque financier de l'opération est entièrement supporté par vous. Les projections éventuellement communiquées concernant les prestations découlant de l'évolution attendue de la valeur de l'*unité\** dans le fonds ne sont pas garanties et les rendements éventuellement annoncés réalisés par le passé ne constituent pas une garantie pour le futur. Les prestations peuvent en effet fluctuer dans le temps, en fonction de la conjoncture économique et de l'évolution des marchés financiers.

Vous pouvez donc choisir les fonds d'investissement en fonction de vos objectifs ainsi que du rendement espéré. Ce dernier varie selon les actifs qui composent le fonds. Il existe des *fonds d'investissement à cotation journalière\** et des *fonds d'investissement à cotation hebdomadaire\**.

En vue de vous aider à effectuer ce choix, la politique d'investissement des différents fonds est décrite dans les *règlements de gestion\**.

## Article 2 – Comment fonctionne votre Easy Fund Plan?

Chaque *prime\** que vous versez sur votre contrat est investie dans un ou plusieurs fonds d'après les modalités d'investissement décrites ci-dessous, après retenue des frais d'entrée. Concrètement, chaque *prime nette\** est convertie en unités du ou des fonds que vous avez sélectionné(s). Ces unités sont attribuées à votre contrat. Le nombre d'unités attribuées à votre contrat est obtenu en divisant le montant de la prime nette versée par la valeur de l'unité de ce(s) fonds. La *conversion\** de votre prime en unités s'effectue jusqu'à la 3<sup>e</sup> décimale. Le cours applicable à la conversion dépend de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds dans le(s)quel(s) la prime est investie:

- si la prime est investie uniquement dans un ou plusieurs fonds à cotation journalière, la conversion a lieu au cours applicable au plus tôt le 1<sup>er</sup> et au plus tard le 3<sup>e</sup> jour ouvrable bancaire qui suit la date de réception de la prime ;
- si la prime est investie même partiellement dans un ou plusieurs fonds à cotation hebdomadaire, la conversion a lieu au cours applicable le premier *jour de cotation hebdomadaire\** qui suit la date de réception de la prime. Les frais d'entrée applicables aux primes versées sont les frais d'entrée normalement d'application pour les Easy Fund Plans au moment du versement.

La valeur des unités d'un fonds attribuées à votre contrat varie en fonction de l'évolution de la valeur des actifs de ce fonds. La valeur de votre contrat est égale au nombre total des unités que vous détenez dans les différents fonds, multiplié par la valeur de chacune de ces unités.

## Article 3 - Conclusion et prise d'effet du contrat

Votre contrat Easy Fund Plan prend la forme d'une *police présignée\** par nous. Cette police constitue une offre de conclure le contrat aux conditions qui y sont décrites. Le contrat prend effet dès que vous avez signé les conditions particulières et que la première prime a été payée. Toutefois, la *date de prise d'effet\** du contrat ne pourra être antérieure

à la *date de prise de cours\** fixée dans vos conditions particulières.

Si l'assuré n'est plus en vie à la date de prise d'effet du contrat, le contrat prend fin sans paiement du capital assuré. Dans ce cas, nous remboursons la *valeur de rachat théorique\** de votre contrat ainsi que les frais d'entrée.

## Article 4 - Bases contractuelles, garantie de tarif et incontestabilité

**A.** Vos déclarations et les déclarations de l'assuré forment la base du contrat et en font partie intégrante.

**B.** Le contrat ne peut en principe être souscrit en couverture ou en reconstitution d'un crédit, sauf mention contraire dans vos conditions particulières.

**C.** Les bases techniques des tarifs appliqués à la couverture Standard élargie sont garanties jusqu'au 31 décembre de l'année de conclusion de votre contrat. Nous pouvons adapter les tarifs chaque année. En cas de modification à la hausse, nous vous en avertirons dans un délai raisonnable, conformément aux dispositions légales applicables. Les tarifs, adaptés ou non, sont ensuite garantis jusqu'au 31 décembre suivant.

**D.** Le contrat est incontestable dès l'instant où il prend effet, sauf en cas de fraude. En outre, nous ne pouvons invoquer la nullité du contrat sur base d'omission ou d'inexactitude dans vos déclarations ou celles de l'assuré, sauf si celles-ci étaient intentionnelles.

**E.** Si l'âge de l'assuré a été inexactly déclaré, la couverture et/ou les *primes de risque\** éventuelles seront adaptées si nécessaires en fonction de l'âge réel qui aurait dû être pris en considération. Le cas échéant, la couverture décès et/ou la prime de risque sera alors étendue ou réduite en fonction de l'âge réel de l'assuré. Le cas échéant, nous reverserons également sur votre contrat le montant des primes de risque qui auraient été payées en excédent.

**F.** Si vous ne transmettez pas les documents nécessaires à votre identification en exécution de la réglementation relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, nous mettrons fin au contrat au plus tard dans les 2 mois de sa prise d'effet et nous rembourserons alors la valeur en EUR des unités détenues dans les différents fonds ainsi que les frais d'entrée conformément à ce qui est dit ci-après concernant la résiliation du contrat.

**G.** Toutes les dates mentionnées dans votre contrat débutent à 0h00.

**H.** Lors de l'exercice de vos droits découlant de votre contrat, nous nous réservons cependant le droit de ne pas donner suite à votre demande si nous sommes d'avis que son exécution impliquerait une infraction à une loi ou réglementation ou à une disposition contractuelle. Dans ce cas, nous vous informons de notre décision.

## Article 5 - Quelle est la durée du contrat?

L'Easy Fund Plan est une assurance vie entière et a donc une durée indéterminée.

Le risque de décès de l'assuré est couvert quel que soit le moment de son décès. Lorsque l'assuré décède, le contrat prend fin et nous payons le capital assuré.

Toutefois, lorsque des *prélèvements\** sont effectués, le contrat prend fin dès l'épuisement complet des unités qui lui sont attribuées.

Dès cet instant, le décès de l'assuré n'est plus couvert.

## Article 6 - Paiement de la (des) prime(s)

### A. Généralités

En contrepartie de notre engagement, c'est-à-dire la garantie du capital assuré en cas de décès de l'assuré, au moins une prime doit être payée. Le montant de la première prime est mentionné dans vos conditions particulières. Vous pouvez opter pour le versement d'une seule prime (Formule mise initiale) ou pour le versement régulier de primes (Formule croissance).

Vous pouvez en cours de contrat changer de formule en nous le demandant par écrit, au moyen du document\* prévu à cet effet.

### B. Formule croissance

En Formule croissance, vous optez pour des versements réguliers de primes.

Vous pouvez également verser une prime exceptionnelle lors de la conclusion du contrat et des primes complémentaires en cours de contrat.

Tant les primes régulières que la prime exceptionnelle et les primes complémentaires doivent s'élever à un *montant minimum*\*.

### C. Formule mise initiale

Si vous optez pour la Formule mise initiale, vous versez une seule prime lors de la conclusion du contrat.

Vous pouvez également verser des primes complémentaires en cours de contrat.

Tant la prime de conclusion que les primes complémentaires doivent s'élever à un montant minimum.

## Article 7 – La gestion libre

Vous déterminez vous-même la répartition des primes versées dans les fonds d'investissement, sous certaines conditions (nombre de fonds liés à votre contrat, montant/pourcentage minimum versé dans chaque fonds,...). Cette répartition sera appliquée à toute prime que vous versez dans le cadre de ce contrat, sauf si vous nous communiquez votre souhait de modifier la répartition des versements au moyen du document prévu à cet effet. Si vous avez opté pour la Formule croissance et que vous versez une prime exceptionnelle lors de la conclusion du contrat, vous pouvez répartir cette prime exceptionnelle différemment de la répartition choisie pour les primes régulières.

## Article 8 – Quels sont les fonds d'investissement mis à votre disposition?

**A.** Vous disposez d'un choix diversifié de fonds d'investissement, présentant des caractéristiques propres et appartenant à différentes classes de risque, dans lesquels vous pouvez choisir d'investir chaque prime versée. Les caractéristiques des différents fonds d'investissement sont définies dans les règlements de gestion des fonds.

**B.** Si un fonds comporte une garantie d'un rendement minimum, cette garantie fait l'objet d'une couverture prise auprès d'une entreprise agréée à cet effet dans l'Union Européenne. Le coût en est à charge du fonds d'investissement. Cependant, nous ne pouvons pas répondre de la défaillance des entreprises auprès desquelles la couverture a été prise. Selon la législation, les conséquences sont en effet à charge des preneurs du produit d'assurance sur la vie lié au fonds d'investissement concerné.

**C.** Si des circonstances exceptionnelles l'exigent, et pour sauvegarder vos intérêts, tout ou partie des opérations de

retrait, rachat et transfert pourraient être temporairement suspendues et toutes mesures nécessaires pourraient être prises. Dans ces circonstances, l'application de ces mesures exceptionnelles vous serait communiquée en temps opportun.

**D.** En cas de liquidation d'un fonds d'investissement, vous aurez le choix entre le transfert interne et la liquidation de la valeur de rachat théorique. A cette occasion, aucune indemnité ni chargement de sortie ne sera appliqué.

## Article 9 – Pouvez-vous changer de fonds d'investissement en cours de contrat?

**A.** A partir du quarantième jour suivant la prise d'effet de votre contrat, vous avez droit à tout moment au transfert interne de toute ou partie de la valeur des unités détenues dans un ou plusieurs fonds vers un ou plusieurs autres fonds de l'Easy Fund Plan.

**B.** Vous pouvez demander sans frais deux transferts internes, totaux ou partiels, par année civile. Les transferts supplémentaires sont soumis à des frais de gestion s'élevant à 1% du montant transféré.

Un transfert partiel peut dépendre d'un montant minimum et/ou du maintien après transfert d'un montant minimum dans le fonds à partir duquel il est effectué.

**C.** La date du transfert et le cours applicable à la conversion qui en découle dépendent de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds d'origine et du/des fonds de destination du transfert :

- si tous les fonds impliqués par le transfert, c'est-à-dire le(s) fonds d'origine et le(s) fonds de destination, sont des fonds d'investissement à cotation journalière, le transfert et la conversion en unités qui en découle sont réalisés au cours applicable au plus tôt le 1er et au plus tard le 3e jour ouvrable bancaire qui suit la réception par nous du document de transfert ;

- si au moins un des fonds impliqués par le transfert, qu'il s'agisse d'un fonds d'origine ou d'un fonds de destination, est un fonds d'investissement à cotation hebdomadaire, le transfert et la conversion des unités qui en découle sont réalisés au cours applicable le premier jour de cotation hebdomadaire qui suit la date de réception de la demande de transfert, s'il y a au moins deux jours ouvrables bancaires entre la date de réception de la demande et le premier jour de cotation hebdomadaire suivant.

S'il y a moins de deux jours ouvrables bancaires, le transfert et la conversion sont réalisés au cours applicable le deuxième jour de cotation hebdomadaire qui suit la date de réception de la demande de transfert.

## Article 10 – Quelles sont les conséquences du non-paiement de la (des) prime(s)?

Le paiement d'une prime ou d'une de ses fractions n'est pas obligatoire.

Si la première prime n'est pas payée, le contrat ne prend pas effet. Cela signifie qu'en cas de décès de l'assuré, nous ne paierons aucun capital.

Le non-paiement d'une des primes suivantes n'a en soi pas d'influence sur votre contrat. Il en résulte une absence d'augmentation du nombre d'unités attribuées à votre contrat.

## Article 11 - Désignation du bénéficiaire

A. Jusqu'à ce que les prestations assurées soient exigibles, vous avez le droit de désigner un ou plusieurs bénéficiaires en cas de décès de l'assuré. Pendant la durée de votre contrat, vous avez également la possibilité de révoquer ou modifier le bénéficiaire aussi longtemps que le bénéfice n'est pas accepté. Par sa désignation, le bénéficiaire a droit au capital assuré.

B. Le bénéfice peut être accepté à tout moment. Tant que vous êtes en vie, cette acceptation ne peut se faire que par un avenant à votre contrat, signé par vous-même, par le bénéficiaire et par nous.

C. En cas d'acceptation du bénéfice, l'exercice des droits de *rachat\**, de révocation ou de modification du bénéfice, du droit de mise en gage et du droit de cession des droits nécessitent le consentement écrit du bénéficiaire acceptant.

D. Nous ne pouvons tenir compte d'une désignation, révocation ou modification du bénéficiaire que dans la mesure où vous nous en avez avertis par écrit.

E. Si vous n'avez pas désigné de bénéficiaire, ou lorsque la désignation du bénéficiaire ne peut produire d'effet ou a été révoquée, le capital assuré revient à vous-même ou à votre succession. Lorsque le bénéficiaire décède avant l'assuré, le capital assuré revient à vous-même ou à votre succession, sauf si vous avez désigné un autre bénéficiaire.

F. Lorsqu'il est mentionné en qualité de bénéficiaire du contrat 'les frères et sœurs du preneur/assuré, par parts égales' sans faire référence aux demi-frères ou demi-sœurs de celui-ci, et s'il existe des demi-frères ou demi-sœurs au moment de la liquidation du contrat, la répartition de la prestation assurée se fera selon la règle suivante : 'les frères et sœurs du preneur d'assurance/assuré par parts égales, en ce compris les demi-frères et demi-sœurs à concurrence de la moitié des parts d'un frère ou d'une sœur'.

## Article 12 - Notre garantie : le capital assuré en cas de décès

### A. Généralités

Lorsque l'assuré décède, nous payons au bénéficiaire le capital décès prévu par la couverture décès Standard.

Le décès de l'assuré tombe toujours sous le champ d'application de ces conditions générales, quel que soit l'endroit du monde où il survient.

Le cours applicable à la conversion des unités en EUR dépend de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds d'investissement liés à votre contrat :

- si tous les fonds d'investissement liés à votre contrat sont des fonds d'investissement à cotation journalière, la conversion est effectuée au cours applicable au plus tard le 15<sup>e</sup> jour ouvrable bancaire qui suit le jour de la réception par nous d'un extrait d'acte de décès de l'assuré ;
- si au moins un fonds lié à votre contrat est un fonds d'investissement à cotation hebdomadaire, la conversion est effectuée au cours applicable au plus tard le 3<sup>e</sup> jour de cotation hebdomadaire suivant le jour de réception par nous d'un extrait d'acte de décès de l'assuré.

Si le décès de l'assuré résulte d'un risque exclu, nous payons la valeur en EUR des unités attribuées à votre contrat.

Lorsque le preneur d'assurance et l'assuré sont deux personnes différentes, aucune prestation ne sera versée au moment du décès du preneur d'assurance. Dans ce cas, le contrat continue à courir.

## B. Couverture décès Standard

1) Nous payons au moins la valeur en EUR de toutes les unités attribuées à votre contrat.

2) Si l'assuré était âgé, au moment de la conclusion du contrat, de moins de 68 ans, et que le total des primes versées sur des contrats Easy Fund Plan conclus sur la tête d'un même assuré ne dépasse pas 375.000 EUR, cette couverture est élargie.

Le capital est alors au moins égal au total des primes versées, frais d'entrée inclus, investies dans les fonds dont le règlement de gestion n'exclut pas cette extension de couverture, diminuées des éventuels prélèvements, et augmentés de la valeur des unités détenues dans les fonds pour lesquels le règlement de gestion exclut cette extension de couverture.

3) Cette extension de couverture est garantie jusqu'au 31 décembre de l'année de la conclusion, et est renouvelable par tacite reconduction pour des durées successives d'un an. Nous pouvons modifier les caractéristiques et conditions de cette extension de couverture ou y mettre fin au 31 décembre de chaque année.

4) Cette extension de couverture prend fin sans autres formalités:

- en cas de *retraits (rachats libres périodiques)\**, et ce à partir de la date de la demande de retraits;
- dès que l'assuré atteint l'âge de 70 ans;
- dès que le total des primes versées sur des contrats Easy Fund Plan conclus sur la tête d'un même assuré dépasse 375.000 EUR.

## Article 13 - Le terrorisme est-il couvert ?

### A. Adhésion

Nous couvrons les dommages causés par le terrorisme. Nous sommes membres à cette fin de l'ASBL TRIP (Terrorism Reinsurance and Insurance Pool). Conformément à la loi du 1<sup>er</sup> avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, l'exécution de tous les engagements de l'ensemble des entreprises d'assurances membres de l'ASBL est limitée à 1 milliard d'euros par année civile pour les dommages causés par tous les événements reconnus comme relevant du terrorisme, survenus pendant cette année civile. Ce montant est adapté, le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, l'indice de base étant celui de décembre 2005. En cas de modification légale ou réglementaire de ce montant de base, cette modification sera automatiquement d'application sauf si un autre régime transitoire est prévu.

### B. Règle proportionnelle

Si le total des indemnités calculées ou estimées excède le montant cité dans le précédent alinéa, une règle proportionnelle est appliquée : les indemnités à payer sont limitées à concurrence du rapport entre le montant cité dans le précédent alinéa ou les moyens encore disponibles pour cette année civile et les indemnités à payer imputées à cette année civile.

## C. Régime de paiement

Conformément à la loi susmentionnée du 1er avril 2007, le Comité de l'ASBL TRIP, tel que décrit dans la loi, décide si un événement répond à la définition de terrorisme. Afin que le montant de 1 milliard d'euros cité ci-avant ne soit pas dépassé, ce Comité fixe, six mois au plus tard après l'événement, le pourcentage de l'indemnisation que les entreprises d'assurances membres de l'ASBL doivent prendre en charge en conséquence de l'événement. Le Comité peut revoir ce pourcentage. Le Comité prend, au plus tard le 31 décembre de la troisième année suivant l'année de survenance de l'événement, une décision définitive quant au pourcentage d'indemnisation à payer.

Lorsque le Comité constate que le montant de 1 milliard d'euros cité ci-avant ne suffit pas à indemniser l'ensemble des dommages subis ou lorsque le Comité ne dispose pas d'éléments suffisants pour déterminer si ce montant suffit, les dommages aux personnes sont indemnisés en priorité. L'indemnisation des dommages moraux intervient après toutes les autres indemnisations.

Toute limitation, exclusion et/ou tout étalement dans le temps de l'exécution des engagements de l'entreprise d'assurance, définis dans une loi, un arrêté royal ou toute autre réglementation, s'appliquera à votre contrat conformément aux modalités qui y sont prévues. Les dispositions du présent point ne sont pas applicables à la valeur de rachat théorique des assurances-vie.

## D. Armes nucléaires

Les dommages causés par des armes ou des engins destinés à exploser par une modification de structure du noyau atomique ne sont pas couverts dans le présent contrat.

## E. Modifications ultérieures

En cas de modifications de la législation relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, ces modifications seront automatiquement d'application sauf si un autre régime transitoire est prévu.

### Article 14 - Quels sont les risques exclus?

#### A. Risques exclus, sauf convention contraire

A moins qu'il n'en soit convenu autrement dans vos conditions particulières, les risques suivants ne sont pas couverts.

##### 1) Risques d'aviation spécifiques

a) Le décès de l'assuré par accident à bord d'un appareil aérien à moteur ultra-léger, d'un prototype ou d'un appareil utilisé à l'occasion de compétitions, démonstrations, essais de vitesse, raids, records ou tentatives de records, y compris leur préparation.

b) Le décès de l'assuré consécutif à une activité de parapente ou de parachutisme, comme par exemple le parachutisme ascensionnel ou le saut en parachute, à moins que l'assuré n'ait été obligé de quitter l'appareil aérien pour lequel les risques d'aviation sont couverts par le contrat.

c) Le décès de l'assuré par accident encouru à l'occasion de la pratique du vol à voile ou de la traction de planeurs, pour autant que les instances compétentes n'aient pas délivré les habilitations nécessaires.

d) Le décès de l'assuré par accident à bord d'un appareil militaire, sauf s'il s'agit d'un appareil de transport ou d'un appareil qui effectue une excursion.

##### 2. Risques de guerre et d'émeute

a) Le décès de l'assuré en Belgique consécutif à un fait de guerre. Par fait de guerre, on entend un fait qui est la

conséquence directe ou indirecte d'une action offensive ou défensive d'une puissance belligérante ou de quelque autre fait de nature militaire. Cette exclusion est élargie à tout décès de l'assuré, quelle qu'en soit la cause, lorsqu'il participe activement aux hostilités.

b) Le décès de l'assuré à l'étranger, consécutif à un fait de guerre, tel que défini ci-dessus, lorsque le conflit existait déjà à l'arrivée de l'assuré dans ce pays. Si le conflit naît durant le séjour de l'assuré, le décès reste couvert contre le fait de guerre durant les 30 premiers jours des hostilités pour autant que l'assuré n'y participe pas de manière active ou ne s'y expose pas volontairement.

c) Le décès de l'assuré suite à des émeutes, troubles civils ou tous actes de violence collective d'inspiration politique, idéologique ou sociale, accompagnés ou non de rébellion contre l'autorité ou toute autorité constituée, si l'assuré y a pris part activement. Les assurés chargés par une autorité belge du maintien de l'ordre en Belgique restent couverts contre les faits d'émeute pour autant que le contrat ait pris effet depuis deux ans au moins.

## B. Risques toujours exclus

Les risques suivants ne sont jamais couverts.

1) Le décès de l'assuré par suite de suicide pendant l'année qui suit la date de prise d'effet du contrat.

2) Le décès de l'assuré provoqué par le fait intentionnel ou à l'instigation du preneur d'assurance (s'il est différent de l'assuré) ou de l'un des bénéficiaires.

3) Le décès de l'assuré qui est le résultat d'une condamnation judiciaire ou qui a pour cause immédiate et directe un fait qui est ou qui aurait pu être qualifié de crime ou délit intentionnel dont l'assuré a été auteur ou co-auteur et dont il aurait pu prévoir les conséquences.

### Article 15 - Que payons-nous lorsque le décès de l'assuré résulte d'un risque exclu?

Lorsque le décès de l'assuré résulte d'un risque exclu, nous payons la valeur de rachat théorique calculée au jour du décès.

Si l'assuré décède par le fait intentionnel d'un ou de plusieurs bénéficiaires de la garantie, ces derniers sont déchus de tous droits sur le capital assuré ou sur la valeur de rachat théorique. Néanmoins, la quote-part dans la prestation assurée d'un bénéficiaire étranger à ce fait intentionnel ou à cette instigation ne peut pas être augmentée par la quote-part initialement destinée à l'auteur ou à l'instigateur du fait intentionnel. Nous ne payons pas à cet auteur ou instigateur les prestations assurées ou la partie qui lui était destinée. Nous versons alors la valeur de rachat théorique correspondante soit à vous-même soit à votre succession. Lorsqu'il s'agit d'une assurance affectée en garantie ou en reconstitution d'un crédit, est considérée comme bénéficiaire, pour l'application de ce point, toute personne qui, en l'absence d'assurance, serait, en tout ou en partie, obligée au paiement de la dette. Dans ce cas, la couverture Standard élargie n'est pas d'application.

### Article 16 - Quels documents doivent nous être transmis en cas de décès de l'assuré?

Nous payons le capital décès assuré après réception:

- des conditions particulières et des avenants originaux;
- d'un extrait d'acte de décès de l'assuré;
- d'un certificat médical indiquant les causes et les circonstances de son décès;
- d'un acte d'hérédité ou certificat d'hérédité, lorsque les bénéficiaires n'ont pas été désignés nommément;

- des autres pièces qui se révéleraient nécessaires à la liquidation du contrat que nous demanderions.

## Article 17 - Participation bénéficiaire

En raison de sa nature, l'Easy Fund Plan ne donne pas droit à une participation bénéficiaire.

## Article 18 - Le contrat peut-il encore être résilié après la conclusion?

### A. Vous pouvez résilier

Vous pouvez résilier votre contrat dans les 30 jours de sa prise d'effet.

Vous avez également le droit de résilier votre contrat d'assurance lorsque, lors de conclusion, il a été expressément affecté à la couverture ou la reconstitution d'un crédit que vous avez sollicité, et que ce crédit ne vous est pas accordé. Dans ce cas, vous pouvez résilier le contrat dans les 30 jours à compter du moment où vous avez connaissance du fait que le crédit sollicité ne vous est pas accordé.

Dans les deux cas, vous devez résilier votre contrat par écrit et nous renvoyer les conditions particulières originales. Nous remboursons alors la valeur en EUR des unités détenues dans les différents fonds ainsi que les frais d'entrée. Le cours applicable à la conversion des unités en EUR dépend de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds d'investissement liés à votre contrat :

- si tous les fonds liés à votre contrat sont des fonds d'investissement à cotation journalière, la valeur des unités est calculée au cours applicable au plus tôt le 1er et au plus tard le 3e jour ouvrable bancaire suivant le jour où nous avons reçu la demande de résiliation ;
- si au moins un fonds lié à votre contrat est un fonds d'investissement à cotation hebdomadaire, la valeur des unités est calculée au cours applicable le premier jour de cotation hebdomadaire qui suit la date de réception de la demande de résiliation, s'il y a au moins un jour ouvrable bancaire entre la date de réception de la demande et le premier jour de cotation hebdomadaire suivant. S'il y a moins d'un jour ouvrable bancaire, la valeur des unités est calculée au cours applicable le deuxième jour de cotation hebdomadaire qui suit la date de réception de la demande.

### B. Nous pouvons résilier

Nous disposons également de la possibilité de résilier le contrat dans les 30 jours à compter du moment où nous avons reçu les conditions particulières originales. La résiliation prend effet 8 jours après avoir été portée à votre connaissance.

Nous vous remboursons alors la valeur en EUR des unités détenues dans les différents fonds, ainsi que les frais d'entrée. Le cours applicable à la conversion des unités en EUR dépend de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds d'investissement liés à votre contrat :

- si tous les fonds liés à votre contrat sont des fonds d'investissement à cotation journalière, la valeur des unités est calculée au cours applicable au plus tôt le 1er et au plus tard le 3e jour ouvrable bancaire qui suit le jour où nous avons envoyé la lettre de résiliation ;
- si au moins un fonds lié à votre contrat est un fonds d'investissement à cotation hebdomadaire, la valeur des unités est calculée au cours applicable le premier jour de cotation hebdomadaire suivant la date à laquelle nous avons

envoyé la lettre de résiliation, s'il y a au moins un jour ouvrable bancaire entre la date d'envoi de cette lettre et le premier jour de cotation hebdomadaire suivant. S'il y a moins d'un jour ouvrable bancaire, la valeur des unités est calculée au cours applicable le deuxième jour de cotation hebdomadaire qui suit la date d'envoi de la lettre de résiliation.

## Article 19 - Pouvez-vous racheter, partiellement ou totalement, votre contrat?

### A. Droit au rachat

#### 1) Généralités

Vous pouvez racheter votre contrat, totalement ou partiellement, lorsque vous disposez du droit au rachat et que vous remplissez les formalités nécessaires. Le rachat de votre contrat s'effectue par la conversion de la totalité ou d'une partie des unités du ou des fonds d'investissement attribuées à votre contrat.

Dans certains cas, l'exercice de votre droit au rachat peut être limité. Ainsi par exemple, vous ne pouvez pas racheter votre contrat si vous avez transféré ou donné en gage le droit au rachat à une tierce personne.

Si le bénéficiaire a accepté, vous devez disposer de l'accord écrit de ce bénéficiaire pour exercer votre droit au rachat.

#### 2) Rachat total

Le *rachat total\** de votre contrat s'effectue par la conversion en EUR de la totalité des unités du ou des fonds d'investissement attribuées à votre contrat.

En cas de rachat total, votre contrat prend fin et nous vous payons la totalité de la valeur de rachat théorique de votre contrat, diminuée de l'indemnité de rachat éventuelle.

#### 3) Rachat partiel

a) Le *rachat partiel\** de votre contrat s'effectue par la conversion en EUR du nombre d'unités du ou des fonds d'investissement attribuées à votre contrat correspondant au montant du rachat partiel effectué et de l'indemnité de rachat éventuelle.

Dans ce cas, nous payons la partie de la *valeur de rachat\** de votre contrat correspondant au montant du rachat partiel.

b) Un rachat partiel peut être subordonné à un montant minimum par fonds et/ou au maintien dans ce fonds d'un montant minimum. Les unités sont prélevées du fonds désigné par vous à cet effet. A défaut de désignation, les unités seront prélevées proportionnellement à la valeur de votre contrat dans les différents fonds, calculée à la date de chaque prélèvement.

#### 4) Rachats libres périodiques

a) Lorsque la valeur de votre contrat s'élève au montant minimum requis, vous pouvez demander des rachats libres périodiques, appelés pour votre facilité "retraits", dont vous déterminez le montant, la périodicité et les modalités.

b) Chaque retrait (rachat libre périodique) s'effectue par la conversion en EUR du nombre d'unités du ou des fonds d'investissement attribuées à votre contrat correspondant au montant du rachat partiel à effectuer.

Les unités sont prélevées des fonds mentionnés par vous à cet effet. Si vous ne mentionnez pas de fonds spécifiques, le rachat partiel se fait nécessairement proportionnellement aux valeurs que vous détenez dans les différents fonds liés à votre contrat.

c) Lors de votre première demande de retraits (rachats libres périodiques), vous pouvez bénéficier gratuitement d'un transfert de la valeur des unités détenues dans un ou plusieurs fonds vers le ou les fonds à partir duquel ou desquels les retraits seront exécutés, pour autant que la demande soit introduite au plus tôt le quarantième jour qui suit la prise d'effet du contrat.



d) Les retraits (rachats libres périodiques) doivent s'élever à un montant minimum et ne peuvent dépasser un *montant maximum\**, en fonction de la périodicité des retraits.

e) Les retraits (rachats libres périodiques) sont effectués selon les modalités indiquées par vous jusqu'à ce que vous nous communiquiez par écrit votre volonté de les adapter ou d'y mettre fin. Les retraits prennent automatiquement fin lorsque toutes les unités attribuées à votre contrat ou toutes les unités du fonds de prélèvement désigné pour les retraits sont épuisées, ou dès que nous sommes avertis de votre décès.

f) La couverture Standard élargie prend fin dès la date de demande de retraits (rachats libres périodiques).

## **B. Comment pouvez-vous exercer votre droit au rachat et comment la valeur de rachat est-elle calculée?**

### **1) Rachat total et rachat partiel**

Si vous souhaitez procéder au rachat total ou partiel de votre contrat, vous devez nous le demander en nous renvoyant le document prévu à cet effet. En cas de rachat total, vous devez également nous renvoyer l'original des conditions particulières de votre contrat.

Nous payons alors tout ou partie de la valeur de rachat théorique, diminuée de l'éventuelle indemnité de rachat. La valeur de rachat théorique correspond à la valeur en EUR des unités détenues dans les différents fonds. Le cours applicable à la conversion des unités en EUR dépend de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds d'investissement liés à votre contrat, visés par le rachat :

- si tous les fonds dont des unités doivent être converties pour effectuer l'opération de rachat sont des fonds d'investissement à cotation journalière, la valeur en EUR des unités détenues dans les différents fonds est calculée au cours applicable au plus tôt le 1<sup>er</sup> et au plus tard le 3<sup>e</sup> jour ouvrable bancaire qui suit la date de réception de la demande de rachat. Si la demande de rachat mentionne une date postérieure, la conversion est effectuée à cette date postérieure si celle-ci correspond à un jour ouvrable bancaire. Si cette date postérieure ne correspond pas à un jour ouvrable bancaire, la conversion sera effectuée le premier jour ouvrable bancaire suivant ;
- si au moins un fonds dont les unités doivent être converties pour effectuer l'opération de rachat est un fonds d'investissement à cotation hebdomadaire, la valeur en EUR des unités est calculée au cours applicable le premier jour de cotation hebdomadaire qui suit la date de réception de la demande de rachat, s'il y a au moins un jour ouvrable bancaire entre la date de réception de la demande et le premier jour de cotation hebdomadaire suivant. S'il y a au moins d'un jour ouvrable bancaire, la valeur en EUR des unités est calculée au cours applicable le deuxième jour de cotation hebdomadaire suivant la date de réception de la demande. Si la demande de rachat mentionne une date ultérieure, la conversion est effectuée à cette date s'il s'agit d'un jour de cotation hebdomadaire. Si cette date postérieure ne correspond pas à un jour de cotation hebdomadaire, la conversion est effectuée le premier jour de cotation hebdomadaire suivant.

Le rachat prend effet à la date de conversion des unités en EUR, telle que déterminée ci-dessus. Dès cet instant, en cas de rachat total, le décès de l'assuré n'est plus couvert.

L'indemnité de rachat s'élève à 5%, 4%, 3%, 2% ou 1% de la valeur de rachat théorique ou de la valeur du rachat partiel demandé, selon que le rachat prend effet au cours de la 1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> ou 5<sup>e</sup> année du contrat.

Aucune indemnité de rachat n'est due lorsque le rachat prend effet à partir de la 6<sup>e</sup> année du contrat.

### **2) Rachats libres périodiques**

Si vous souhaitez procéder à des retraits (rachats libres périodiques) sur votre contrat, vous devez nous le demander en nous renvoyant le document prévu à cet effet.

La date de prélèvement et de conversion des unités nécessaires à l'exécution des retraits dépend de la périodicité (journalière ou hebdomadaire) de la cotation des unités du/des fonds d'investissement liés à votre contrat, visés par les retraits :

- si tous les fonds dont des unités doivent être converties pour effectuer les retraits sont des fonds d'investissement à cotation journalière, le prélèvement et la conversion des unités nécessaires à l'exécution des retraits aura lieu :
  - au plus tôt 3 jours ouvrables bancaires précédant la *date de paiement\**, si celle-ci tombe un jour ouvrable bancaire ;
  - au plus tôt 4 jours ouvrables bancaires précédant la date de paiement, si celle-ci ne tombe pas un jour ouvrable bancaire ;
- si au moins un fonds dont des unités doivent être converties pour effectuer les retraits est un fonds d'investissement à cotation hebdomadaire, le prélèvement et la conversion des unités nécessaires à l'exécution des retraits auront lieu :
  - au cours applicable le premier jour de cotation hebdomadaire précédant la date de paiement, s'il y a au moins un jour ouvrable bancaire entre le jour de cette cotation hebdomadaire et la date de paiement ;
  - au cours applicable le deuxième jour de cotation hebdomadaire précédant la date de paiement, s'il y a au moins d'un jour ouvrable bancaire entre le jour de la première cotation hebdomadaire précédant la date de paiement et la date de paiement.

Le retrait prend effet à la date de conversion des unités en EUR, telle que déterminée ci-dessus.

Les retraits seront effectués sans frais pour autant qu'il se soit écoulé une période correspondant à la périodicité souhaitée entre votre demande de retraits et le premier paiement de retrait, ou lorsque votre demande de retraits est reçue par nous dans les 30 jours de la conclusion de votre contrat. De même, si vous demandez une modification de la périodicité des retraits, les retraits seront effectués sans frais pour autant qu'il se soit écoulé une période correspondant à la nouvelle périodicité souhaitée entre votre demande de modification de la périodicité des retraits et le premier paiement de retrait. A défaut, le retrait donnera lieu, le cas échéant, à une retenue d'indemnité de rachat comme décrite au point B.1) de cet article.

## **Article 20 - Pratiques associées au "Market Timing"**

La pratique du *Market Timing\** ne peut être admise, car elle peut diminuer la performance du fonds à travers une hausse des coûts et/ou entraîner une dilution du profit. Les *apports\**, les prélèvements et les transferts sont réalisés à une valeur d'unité inconnue.

Les pratiques associées au Market Timing ne sont pas autorisées et les demandes d'apport, prélèvement et transfert peuvent être rejetées si le preneur d'assurance est soupçonné avoir recours à ce genre de pratiques ou si ces opérations présentent des caractéristiques de ce genre de pratiques.

## **Article 21 – Une avance sur les prestations peut-elle être obtenue?**

En raison de la nature de l'Easy Fund Plan, nous ne pouvons pas accorder d'avance sur ce contrat.

## Article 22 – Ordre des opérations

A. En application des conditions générales, différents types d'opérations donnant lieu à la conversion des/en unités sont possibles, par exemple:

- versements de primes
- rachats et retraits (rachats libres périodiques)
- transferts
- résiliation

B. Lorsque, en application des conditions générales, plusieurs opérations de ce type doivent être effectuées le même jour de cotation, l'ordre d'exécution est établi en fonction de la date qui détermine le jour de cotation auquel a lieu la conversion des/en unités. Par exemple:

- pour un versement de prime, il s'agit de la date de réception de la prime;
- pour un transfert, il s'agit de la date de réception de la demande de transfert.

C. Par dérogation aux règles générales applicables, lorsque deux opérations de ce type ont eu lieu (par ex. un versement de prime), ont été demandées (par ex. un rachat ou un transfert) ou ont été prévues, la conversion des/en unités qui résulte de la seconde opération sera effectuée conformément aux règles normalement applicables, mais au plus tôt le jour de conversion des/en unités de la première opération.

Lorsque plus de deux opérations de ce type ont eu lieu, ont été demandées ou ont été prévues, cette règle est applicable à chaque opération par rapport à l'opération précédente.

## Article 23 – Taxes et frais éventuels

A. Les impôts, taxes et droits qui existent ou qui seraient établis sous une dénomination quelconque après la conclusion du contrat et qui sont ou seraient dus du fait de la conclusion ou l'exécution de votre contrat, sont à votre charge, à charge des ayants droit ou du (des) bénéficiaire(s), suivant le cas. Si une taxe est due sur la prime, cette taxe doit être payée par le preneur d'assurance en même temps que la prime.

B. Le contrat génère des frais, notamment des frais d'entrée, des frais de transfert interne et des indemnités de rachat, ainsi que des frais de gestion des fonds. Ces frais sont mentionnés dans le contrat, dans les règlements de gestion ou sur les documents prévus pour les demandes d'adaptation ou de rachat. Nous nous réservons le droit de modifier ces frais. En cas de modification à la hausse, nous vous en avertirons dans un délai raisonnable, conformément aux dispositions légales applicables.

C. Des frais peuvent être demandés lorsque vous, l'assuré ou le bénéficiaire occasionnez des dépenses particulières. Nous pouvons, entre autres, retenir des frais supplémentaires pour la délivrance de duplicatas, d'attestations et relevés spécifiques et pour la recherche d'adresses.

D. En outre, nous pouvons porter en compte des frais pour les éventuelles recherches et/ou vérifications visées dans la réglementation concernant les compte, coffres et contrats d'assurances dormants et ce dans les limites prévues.

## Article 24 – Quelles informations relatives aux fonds d'investissement et à votre contrat sont mises à votre disposition?

Nous mettons actuellement à votre disposition un grand nombre d'informations relatives aux fonds d'investissement et à leur évolution ainsi qu'à l'évolution de votre contrat:

1) Le règlement de gestion du ou des fonds d'investissement dans le(s)quel(s) vous envisagez d'investir votre/ vos prime(s) vous est remis à l'occasion de la conclusion de votre contrat. Ce règlement de gestion décrit les règles de

gestion du fonds et reprend notamment les objectifs et la politique d'investissement du fonds, la classe de risque à laquelle il appartient. Les règlements de gestion des autres fonds d'investissement sont disponibles sur simple demande.

2) Nous établissons également des rapports périodiques donnant des informations sur l'évolution des différents fonds. Ceux-ci sont disponibles sur simple demande auprès des agences BNP Paribas Fortis ou de votre intermédiaire;

3) La valeur de l'unité de chaque fonds fait l'objet d'une publication dans la presse spécialisée, uniquement à titre indicatif;

4) Si vous disposez d'un contrat PC-banking auprès de BNP Paribas Fortis SA, vous pouvez également par ce biais consulter la valeur de l'unité de chaque fonds, uniquement à titre indicatif;

5) Lors de chaque mouvement financier de votre contrat, nous vous transmettons un document reprenant la dénomination des fonds, les montants, le nombre d'unités, la valeur de l'unité appliquée à l'opération exécutée, ainsi que le nombre total d'unités détenues par fonds après l'opération. Ce document vaut avenant et fait partie intégrante de votre contrat;

6) Lors de chaque prélèvement de prime de risque, nous vous informons de son montant et du capital assuré;

7) Enfin, vous recevez annuellement un relevé reprenant le nombre d'unités de votre contrat détenues dans chaque fonds, ainsi que leur valeur, au 31 décembre de l'année écoulée.

## Article 25 – Changement de domicile et communication écrite

A. Si vous changez de domicile, veuillez nous faire connaître par écrit immédiatement votre nouvelle adresse, en rappelant le numéro de votre contrat. A défaut, toutes communications et notifications vous sont valablement faites à l'adresse indiquée dans vos conditions particulières ou à la dernière adresse qui nous a été communiquée.

B. Si, dans les présentes conditions générales, il est indiqué que nous devons être avertis "par écrit", cela veut dire au moyen d'un document pré-imprimé dûment complété, daté et signé, ou d'une lettre datée et signée.

Tous les documents pré-imprimés nécessaires aux opérations que vous souhaitez effectuer sont disponibles dans les agences de BNP Paribas Fortis.

C. Tous les délais prenant cours à la date de réception de l'écrit par nous, prennent cours à leur date de réception à notre siège social.

## Article 26 - Demande d'Informations et plaintes

Lorsque vous avez une question concernant ces contrats, vous pouvez toujours prendre contact avec votre agence BNP Paribas Fortis ou votre intermédiaire. Ils vous donneront volontiers des informations ou chercheront avec vous une solution.

Si vous avez une plainte en ce qui concerne les services d'intermédiaires, vous pouvez vous adresser au service de médiation de BNP Paribas Fortis SA, Montagne du Parc 3 à B-1000 Bruxelles ou par e-mail :

[servicedemediation@bnpparibasfortis.com](mailto:servicedemediation@bnpparibasfortis.com).

Pour toutes autres plaintes concernant le contrat, vous pouvez la transmettre par écrit à AG Insurance sa, Service de l'Ombudsman, Bd. E. Jacqmain 53 à B-1000 Bruxelles ou par e-mail : [ombudsman@aginsurance.be](mailto:ombudsman@aginsurance.be).

Si la solution proposée par BNP Paribas Fortis ou par AG Insurance ne vous donne pas satisfaction, vous pouvez soumettre le litige à l'Ombudsman des Assurances, Square de Meeûs 35 à B-1000 Bruxelles, [www.ombudsman.as](http://www.ombudsman.as) ou par e-mail: [info@ombudsman.as](mailto:info@ombudsman.as). Une plainte ne porte pas préjudice à la possibilité d'intenter une action en justice.

## Article 27 - Droit applicable et tribunaux compétents

Le droit belge, et à l'heure actuelle particulièrement la Loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre et l'Arrêté royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie, sont applicables à ce contrat d'assurance. Tous les litiges concernant ces contrats sont de la compétence exclusive des tribunaux belges.

## Lexique

### Assuré

Personne sur la tête de laquelle l'assurance est conclue. Son décès met fin au contrat et entraîne le paiement du capital décès assuré.

### Apport

Opération qui s'effectue via l'achat d'unités et qui vient augmenter la valeur de votre contrat, tel que par exemple le versement d'une prime, ...

### Bénéficiaire(s)

Personne(s) que vous pouvez désigner dans les conditions particulières de votre contrat pour recevoir le capital assuré en cas de décès de l'assuré.

### Conversion

Opération consistant soit en la transformation d'une ou plusieurs unités de fonds d'investissement en sa contre-valeur en Euro, soit en la transformation d'Euro en unités de fonds d'investissement.

### Date de paiement

Date à laquelle est crédité, au plus tard, le compte que vous avez désigné pour le versement des retraits demandés, sous réserve de problèmes techniques éventuels.

### Date de prise de cours

Date à partir de laquelle le contrat commence à courir. Cette date est indiquée dans vos conditions particulières.

### Date de prise d'effet

Date à partir de laquelle le contrat prend effet, c'est-à-dire la date à partir de laquelle le décès de l'assuré est couvert. La date de prise d'effet ne peut être antérieure à la date de prise de cours du contrat.

### Document

Support d'information sur papier, par voie électronique ou tout autre moyen, établi par nous, par lequel l'intéressé (selon les circonstances: vous, le bénéficiaire ou toute partie intervenante) peut nous apporter et nous fournir de manière explicite des informations, en relation avec les actes de gestion ou d'autres aspects du contrat.

### Fonds d'investissement à cotation hebdomadaire

Fonds d'investissement dont la valeur des unités est déterminée chaque semaine.

### Fonds d'investissement à cotation journalière

Fonds d'investissement dont la valeur des unités est déterminée chaque jour ouvrable bancaire.

### Jour de cotation hebdomadaire

Jour auquel est déterminée chaque semaine la valeur des unités des fonds d'investissement à cotation hebdomadaire. Ce jour est le mercredi, sauf s'il ne s'agit pas d'un jour ouvrable bancaire. Dans ce dernier cas, le jour de cotation hebdomadaire est le premier jour ouvrable bancaire suivant.

### Market Timing

La technique d'arbitrage par laquelle le preneur d'assurance, dans un court laps de temps, réalise des apports et prélèvements ou des transferts internes ou externes, de manière systématique et/ou exagérée et/ou répétitive.

### Montants maximum

Montants maximum fixés par nous applicables à certaines opérations déterminées. Ces montants peuvent vous être communiqués sur simple demande. Vous pouvez pour ce faire vous adresser à votre agence BNP Paribas Fortis, à votre intermédiaire, ou à notre siège social.

### Montants minimum

Montants minimum fixés par nous applicables à certaines opérations déterminées. Ces montants peuvent vous être communiqués sur simple demande. Vous pouvez pour ce faire vous adresser à votre agence BNP Paribas Fortis, à votre intermédiaire, ou à notre siège social.

### Nous

Assureur avec lequel le contrat d'assurance est conclu: AG Insurance sa, Bd. E. Jacqmain 53 à B-1000 Bruxelles.

### Police présignée

Police d'assurance signée préalablement par nous et qui constitue une offre de conclure le contrat aux conditions qui y sont décrites. Cette police présignée peut prendre la forme d'un formulaire d'inscription. Le contrat est conclu dès que vous l'avez signé et prend effet lors du paiement de la première prime.

### Prélèvement

Opération qui s'effectue via la vente d'unités et qui vient diminuer la valeur de votre contrat, tels que par exemple un rachat.

### Prime

Montant à payer en contrepartie de nos engagements.

### Prime nette

Prime diminuée des frais d'entrée.

### Prime de risque

Montant dû pour couvrir le capital sous risque.

### Rachat total

Résiliation du contrat par laquelle la garantie prend fin et nous payons la valeur de rachat du contrat.

### Rachat partiel

Opération effectuée à votre demande par laquelle nous payons une partie de la valeur de rachat et le contrat reste en vigueur, pour la valeur restante.

### Retraits (rachats libres périodiques)

Rachats partiels successifs.

### Règlement de gestion

Document établi pour chaque fonds d'investissement lié à l'Easy Fund Plan, qui décrit les règles de gestion du fonds et reprend les objectifs et la politique d'investissement du fonds en question, la classe de risque à laquelle il appartient, ...

## Unité

Fraction d'un fonds d'investissement. Le nombre d'unités du ou des fonds d'investissement attribuées à votre contrat est obtenu en divisant, jusqu'à le 3<sup>e</sup> décimale, la prime nette versée par la valeur de l'unité du ou des fonds au jour de la conversion. Par la suite, le nombre d'unités attribuées à votre contrat varie en cas d'apport ou prélèvement.

## Valeur de rachat

Montant que nous devons verser en cas de rachat du contrat. Ce montant est équivalent à la valeur de rachat théorique diminuée de l'indemnité de rachat éventuellement due.

## Valeur de rachat théorique

Valeur totale de votre contrat à un moment donné, obtenue en multipliant le nombre d'unités de chaque fonds attribuées à votre contrat par la valeur de chacune des unités à ce moment.

## Vous

Le preneur du contrat d'assurance, c'est-à-dire la personne qui conclut le contrat avec nous et qui peut faire usage des droits détaillés dans les conditions générales.

# Information fiscale

Conformément à la législation fiscale belge en vigueur au 01/01/2013

## A. Taxe sur les opérations d'assurance

La prime est en principe soumise à une taxe de 2% si le preneur d'assurance est une personne physique ayant sa résidence habituelle en Belgique. Si le preneur d'assurance est une personne morale et que l'établissement de cette personne morale se situe en Belgique, la prime est soumise à une taxe de 4,4%.

## B. Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif

Une taxe annuelle sur les opérations d'assurances liées à un fonds d'investissement est due sur le montant total des provisions mathématiques et techniques au 1<sup>er</sup> janvier de l'année d'imposition afférentes à ces opérations. Le prélèvement de cette taxe a pour effet une diminution de la valeur des unités des fonds d'investissement liés à ces opérations d'assurances. Le taux de cette taxe s'élève à 0,08 % à partir du 01/05/2007.

## C. Impôts sur les revenus

L'Easy Fund Plan ne permet pas de bénéficier d'une réduction d'impôt dans le cadre de l'épargne-pension ou dans le cadre de l'épargne à long terme, ni dans la cadre de la déduction pour habitation propre et unique. Il n'y a pas d'impôts sur les revenus dû sur la valeur de rachat ou le capital décès si le preneur et le bénéficiaire sont des personnes physiques.

## D. Droits de succession

Des droits de succession peuvent être dus.

## E. Up to date

Cette information est basée sur la législation fiscale belge en vigueur au 01/01/2013. Vous pouvez toujours vous adresser à votre agence BNP Paribas Fortis ou à votre intermédiaire

pour obtenir une information fiscale plus détaillée et actualisée.

# Protection de la vie privée

Le preneur d'assurance et le cas échéant l'assuré, ci-après dénommés "les intéressés", marquent leur accord sur le traitement de leurs données personnelles par AG Insurance sa, sise Bd. E. Jacqmain 53 à B- 1000 Bruxelles et par BNP Paribas Fortis SA, sise rue Montagne du Parc 3 à B- 1000 Bruxelles, celles-ci étant les responsables du traitement.

Les intéressés marquent leur accord sur l'enregistrement et le traitement de leurs données personnelles à des fins de conclusion de contrats d'assurance, de gestion des relations qui découlent des contrats d'assurance, de prévention des abus et des fraudes, de confection de statistiques et tests et de prospection commerciale relative aux produits promus par les sociétés des groupes financiers, dont AG Insurance fait partie.

Les intéressés marquent leur accord sur l'échange de ces données entre AG Insurance et les sociétés des groupes financiers dont AG Insurance fait partie et/ou les intermédiaires d'assurances avec lesquels AG Insurance collabore, ainsi que sur la communication de ces données à d'autres tiers lorsque l'exécution des contrats le requiert ou en cas d'intérêt légal. Cet accord vaut également pour la communication vers des pays non-membres de l'Union Européenne.

L'accès aux données personnelles est strictement limité aux personnes qui en ont besoin pour l'exercice de leurs fonctions. Le refus d'un intéressé de communiquer certaines données personnelles demandées par AG Insurance et/ou par BNP Paribas Fortis, peut empêcher la naissance de relations contractuelles, en modifier la nature ou en influencer la gestion.

Les intéressés donnent leur consentement explicite et spécial pour le traitement par AG Insurance des données personnelles concernant leur santé sous la responsabilité d'un professionnel des soins de santé ainsi que, dans les mêmes conditions, pour le traitement par des réassureurs ou coassureurs éventuels situés en Belgique ou à l'étranger. Dans le seul cas où elle est nécessaire aux fins de traitement ou d'exécution du contrat d'assurance, ils marquent leur accord sur la collecte de ces données auprès de tiers. Les données relatives à la santé sont traitées aux fins mentionnées ci-dessus, à l'exception de la prospection commerciale.

Les intéressés ont le droit de s'opposer, sur simple demande et gratuitement en s'adressant à leur agence ou à leur intermédiaire, au traitement de leurs données personnelles à des fins de direct marketing. Les intéressés ont un droit de consultation et de rectification des données inexacts, relativement aux données personnelles les concernant. Pour exercer ces droits, les intéressés envoient une demande écrite à (aux) (l')adresse(s) susmentionnée(s).

Les dispositions qui suivent concernent exclusivement les preneurs qui sont des US Persons/US owned foreign entity ou deviendront des US Persons/US owned foreign entity en cours de contrat.

## Dispositions dans le cadre de la réglementation FATCA :

**1°** AG Insurance s'engage à coopérer de façon loyale dans le cadre de la réglementation relative à l'"*US Foreign Account Tax Compliance Act*" ("FATCA"). L'objectif principal de cette législation est la lutte contre l'évasion fiscale par des citoyens et des résidents des États-Unis d'Amérique, plus particulièrement lorsque ces citoyens recourent à des investissements en dehors du territoire des États-Unis d'Amérique via des institutions financières étrangères ou des véhicules d'investissement étrangers.

**2°** Pour se conformer à la réglementation FATCA, l'assureur doit notamment se soumettre aux obligations suivantes :

- obtenir certaines informations auprès des titulaires propres de "*US accounts*", ou des bénéficiaires, pour pouvoir ainsi identifier les "*US accounts*" ;
- respecter certaines procédures concernant la vérification et la *due diligence*\* relatives à l'identification et à la documentation appropriée des preneurs ou bénéficiaires de ces assurances ;
- chaque année, délivrer à l'administration fiscale américaine (IRS: Internal Revenue Service) certaines informations relatives aux "*US accounts*" qui sont ouverts chez l'assureur ;
- retenir le prélèvement à concurrence de 30 % sur tous les paiements qualifiés de "*passthru payments*" et sur certains autres paiements ou transactions qui sont effectués en faveur d'un preneur d'assurance qui omet de fournir les informations requises ;
- répondre à des demandes spécifiques émanant du Trésor ou de l'IRS quant à d'éventuelles informations complémentaires relatives aux "*US accounts*" qui sont ouverts auprès de l'institution ;
- obtenir une clause de renonciation si la législation nationale applicable empêcherait l'institution de communiquer les informations relatives à un "*US account*" ouvert auprès de l'institution ou, si une telle renonciation ne peut pas être obtenue de la part du preneur d'assurance, résilier immédiatement l'assurance-vie concernée

**3°** Le preneur d'assurance accepte que AG Insurance transmette à l'administration fiscale américaine, notamment à l'IRS, l'information nécessaire, tant en ce qui le concerne qu'en ce qui concerne les bénéficiaires des assurances-vie conclues par le preneur d'assurance, lorsque cela est exigé par la réglementation FATCA.

**4°** Si le preneur d'assurance ou le bénéficiaire est ou devient une "*specified US person*" ou une "*US owned foreign entity*", il en informe immédiatement AG Insurance et il délivre l'information demandée.

**5°** S'il y a une indication du statut susmentionné, le preneur d'assurance ou le bénéficiaire doit, à la demande de l'assurance, remettre, entre autres, les documents spécifiques suivants : formulaire W9, formulaire W8-BEN et/ou les pièces justificatives.

Sur la communication annuelle, les données suivantes peuvent, par exemple, être données pour chaque "*US account*" :

- nom, adresse et numéro d'identification fiscale ("*TIN-code*") de chaque preneur d'assurance ou du bénéficiaire qui est une "*specified US person*" ;
- nom, adresse et TIN-code du preneur d'assurance ou du bénéficiaire, s'il ou elle est une "*United States owned foreign entity*" ;
- le numéro de police ;
- le solde ou la valeur de l'assurance ;
- en principe, le montant brut des versements et des retraits ou des paiements en raison de l'assurance.

En outre, l'IRS peut encore demander d'obtenir des informations complémentaires.

**6°** Si le preneur d'assurance ou le bénéficiaire omet, soit de délivrer spontanément les informations nécessaires à AG Insurance, soit de délivrer les informations nécessaires à AG Insurance lorsque cela lui a été demandé, AG Insurance enverra une mise en demeure. Le preneur d'assurance ou le bénéficiaire doit, dans le délai mentionné, délivrer à l'assureur les informations et pièces demandées.

Si le preneur d'assurance ou le bénéficiaire ne délivre pas l'information nécessaire à AG Insurance dans le délai indiqué, le preneur d'assurance accepte que AG Insurance se réserve le droit de mettre fin au contrat endéans le mois. Le calcul de la valeur du contrat s'effectuera le dernier jour du délai d'un mois endéans lequel il aura été mis fin au contrat (ou le premier jour ouvrable suivant).

En cas de clôture, la réserve du contrat sera payée à celui qui possède les droits résultant du contrat (en principe le preneur), après prélèvement des retenues (para)fiscales exigées et de frais s'élevant à 75,00 euros, indexés conformément à l'indice santé des prix à la consommation (base 1988 = 100).

Si le preneur d'assurance ou le bénéficiaire a omis de délivrer les informations nécessaires à AG Insurance, et ce malgré la mise en demeure, AG Insurance retiendra peut-être un prélèvement de 30 % sur chaque "*passthru payment*", c'est-à-dire sur chaque paiement soumis au prélèvement de même que sur chaque paiement assigné à ce type de paiement. De tels paiements comprennent, a) tout paiement d'origine américaine de rente (en ce compris chaque prime d'émission), dividendes, loyers, salaires, primes, rentes viagères, émoluments, rémunérations et autres plus-values, bénéfices ou revenus qui sont déterminés sur une base annuelle ou périodique et b) tout autre revenu brut qui provient de la vente ou du transfert de biens qui sont d'origine américaine et qui peuvent produire des rentes ou dividendes.

# Lexique

## Due diligence

Un *"examen-due diligence"* se fonde sur la constatation du caractère exact et complet de l'information présentée.

## Foreign Account Tax Compliance Act

Introduit par la loi américaine *"Hiring Incentives to Restore Employment Act"* (HIRE Act) du 18 mars 2010 en tant que nouveau chapitre 4 dans le Code fédéral des impôts américain (de *"Internal Revenue Code"* ofwel *"IRC"*).

## Passthru payments

*"Passthru payments"* est un concept étendu qui est basé sur l'idée que chaque paiement réalisé par une entité étrangère qui dispose de revenus directs d'origine américaine, contient une partie attribuable à de tels revenus.

## Specified US person

Une *"specified US person"* est toute *"US person"* comme décrite ci-dessous, à l'exception de certaines personnes qui sont exclues pour des raisons évidentes que FATCA ne leur est pas destinée, comme par exemple le gouvernement américain.

## TIN-code

Taxpayer Identification Number.

## US

Etats-Unis d'Amérique

## US accounts

Un *"US account"* est tout compte financier détenu par une *"specified US Person"* ou par une *"US owned foreign entity"*, en ce compris certaines assurances-vie.

## US owned foreign entity

Toute entité non américaine détenue par des américains, ou toute entité définie dans l'IRC comme une entité non américaine, qui a une ou plusieurs *"substantial United States owners"*. Elle est ensuite définie comme étant toute *"US person"* qui détient directement ou indirectement une participation de minimum 10 % dans cette entité non américaine (sous la forme d'actions, droits de vote ou d'autres participations dans le résultat dépendant du type considéré d'entité étrangère).

## US person

Le terme *"US person"* couvre :

- Un citoyen ou un résident des Etats-Unis,
- Un partenariat fondé aux États-Unis,
- Une société établie aux États-Unis,
- Tout trust si une juridiction des États-Unis peut exercer un contrôle sur la gestion du trust en question et toutes décisions importantes relatives au trust sont prises par une ou plusieurs *"US persons"*.
- Toute autre personne qui, pour le droit fiscal américain, n'est pas une personne étrangère.

Indices qui démontrent la présence d'un statut américain :

- Être un citoyen américain ou un résident ;
- Avoir le lieu de naissance aux Etats-Unis ;
- Avoir une adresse postale ou une adresse fixe aux Etats-Unis ;
- Avoir un numéro de téléphone aux Etats-Unis ;
- Le fait d'avoir uniquement une boîte aux lettres, laquelle est utilisée comme adresse ou adresse postale ;
- Attribuer un mandat ou une autorisation de signer à une personne ayant une adresse aux Etats-Unis ;

- Donner des instructions pour effectuer un paiement vers un compte aux Etats-Unis ou des instructions reçues directement des Etats-Unis.